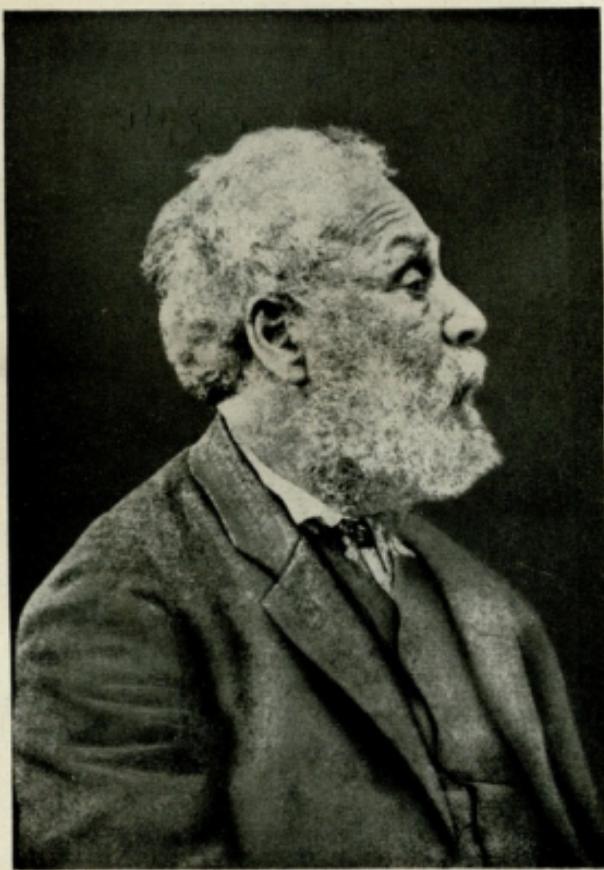


ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԱԳՐԱՐ ԿԱՆԱՔ

წელიწადი 2 / N. 7/8 / ბერლინი, განვარი / თემპერატურა
Jahrg. 2 / Nr. 7/8 / Berlin, Januar / Februar 1935

**„Kide“ / Der Fels
Organ der georgischen Nationalisten**

Schriftleitung: Berlin - Charlottenburg
Eosanderstr. 3
Telefon: C 4 Wilhelm 158



აკაკი წერეთელი (1840—1915)
Akaki Tseretheli. Berühmter georgischer Dichter

„ . . . წულებშიაც ყოველგვარ მდინარეს გიყმავი ხევის წყალი მიწჩევნია და
მათში კი უპირატესობას, ერთს მათგანს, ჩიხურს, გაძლევ: ის იყო ჩემი საკუთარი
ემბაზი და პირველი სარეკ“ — ამზომს აკაკი.

ამ ჩიხურის პირად, სოფ. ხელტორში, მაღლომზე, ორსართულიან ქვითურის
სახლში დაიბადა საქართველოს დიდი მეცნანი — აკაკი, 1840 წ. 22 ივნისს. აკა-

კის მამა როსტონ წერეთელი, თვითონ აკაკის დახახიათებით, „იყო შინაგაცად გაზრდული და ის იყოდა, რაც დედას ესწავლებია, მაგრამ ამავე დროს ის იყო მარიერი გრიმისა, მანწერებული და ენა მშერი, ხშირად ენამწარეც ! ! . . .

აკაკის დედა — ეკატერინე (მეორე დიდი ფერდალის ივანე პატერის დანათელებული უძრულის მეტის სოლომონ 1-ლის ახულის დარეჯან ბატონიშვილის შეიღლი) იყო განათლებული ქალი. რაც კი რომ იმ დროში ქართველი ქალის ხელობაზე გამომოიდა, ყველაფერი ზედმიწევნით იყოდა: იყო კარგი მწიგნობარი, მეოჯახე, მოხელისაქარე და ამასთან კარგი აღმიჩნდელი. ცნიბისმიუგარებობასთან — მიზიმის მოყვარეობაც შეთვისტებული მქონდა: ჭილის მამლის ყველაზე რომ წამოდგებოდა დალგებამდე ლებზე იდგა და უსაქმიდ კაცი ვერ ნახავდა".

თავის მოგრძებებში აკაკი მშენებებს სიყვარულით იხსენიებს, მაგრამ აღნიშნავს მათ შორის განსხვავებას: დედა — განათლებული და მერიმის მოყვარული, მამა — სისმეგიდისა და მოსკვების მომწერე . . . , არც თვითონ შეიმობდა, არც სხვას აწესებდა". ცხადია, რომ ამ პირობებში დედის გავლენა აკაკიზე უფრო ძლიერი და ნაყიფორი იყო. პატარა აკაკი, ძელი ჩეულების მიხედვით, ძირის ჩაბარეს და ევგესი წელიწადი გლეხის იჯგაში იზრდებოდა. ამას თავისი დადგებითი მხარეც მქონდა: ის გაეცნო გლეხთა ყოფა — ცხოვრებას.

ევგესი წლის აკაკი სახლში მოიყენეს და იჯგაში შეისწავლა წერა — კოთხვა, შემდეგ კი მშენებებია ის ქუთაისში გადაყენეს და გამოზიაში შეიყვანეს. იქ ის სწავლობდა შვიდი წელიწადი (1852—1859), მაგრამ არ დაუმთავრებია და გამოიგდა უკანასკნელ კლასიდან. 1859 წ. აკაკი ბეტრიშვილისა და იქ შედის უნივერსიტეტში (აღმოსავალურ ენათა ფაკულტეტზე) სადაც რჩება 1862 წ.

პირველად ლექსების წერა აკაკიმ დაიწყო ჯერ კიდევ გონიაზიაში; უნივერსიტეტში (1859—1862) დაწერა 23 ლექსი. უნივერსიტეტის დამთავრების შემდეგ აკაკი მიღის მოსკეუში და იქ მოყვალე ხანში დაცოლშვილებება. ამ წლიდან იწყება მისი დამოუკიდებელი ცხოვრების ხანა. 1863 აკაკი ბრუნდება საქართველოში და აღტაცებით ხდება საგლეხა რეფორმების შემოტანას.

აქ დამოუკიდებელ ცხოვრების დროს აკაკიმ არა ერთხელ განიცადა მძრმე მატერიალური გაჭირვება, მტრობა და სხვა უსიამოენება, მაგრამ მისი სტიქია (მწერლობა) და საზოგადოებრივი სამსახური ამაგრებდა მას.

ნახევარ საუკუნეზე მეტი აკაკი ემსახურებოდა ქართველ ერს.

აქ დაუტმით სიტყვა აკაკის: „იმ გაკერძებულ წინსელაში დიდი ტანჯვაც გამოივიარე, მაგრამ, რაღანაც ღმერთმა იმდენს ხანს მაყოფხლა, რომ, რასაც მაშინ ვეიქრობდა, ასრულდა და მტრები მოყერდ გადამიეცონ, აღნას კოტყე აღარც ჩემ თავზე, და აღარც მითიჲ დღეს რომ არ დამიმსახურებია მისთანა პატივებაში და სიყვარულში ვარ საქართველოში ! . . .

მართალია, მტრები დღესაცა მყავს, მაგრამ უმეტესობაზე ვამპობ და ღრმა მოხუცე სამართლის მიცვა და მის შემთხვევაში ჩემ თავზე და ღრმა მოხუცე სამართლის მიცვა და მის შემთხვევაში ჩემ თავზე".

1908 წელს საქართველომ იზიდა მეოსნის 50 წლის სამწერლო მოღვაწეობა. 1915 წელს, 4 თებერვალს აკაკი სამუდამოდ გამოესალმა ამ ქვეყნას. მისმა სიკედილმა უღრმესი გლოვა გამოიწვა საქართველოში. ქართველმა ხალხმა ღირსეული პატივისცემით დასაფლავა მისი საყვარელი მცხოვანი ფულისში „მამა დავითის“ მოაზე, ქართველი ერის მესამდებლებთა და სამშობლისათვის შეწირულთა — დიდ ღლიას და დიმიტრი ყიფიანის გვერდით, თანახმად მისი სურვილისა, რომელიც მან ასე შეუძარებელ დამიხსატა თავის ლექსში „განთიადი".

მიკევარს, როდესაც ხატის წინ
ანთა წმინდა სანთელი
და საიდუმლო პარალიტ
შენდას პეტაქეს მისი ნათელი.

მყუდროდ, უბმოდ და ურჩავად
ფნება, ეით მსხვერპლი დიადი,
რომ მაღლილი გაასტერავის
თვალუ წევდომელი წყვიდვადი.

მიკერძოებარ ამ დიდ ძალს
მწარ-ტეპლად ჩატურებული;
მეცა უსიტყვოდ, ურჩავდ,
ცის სვეტად გაძვავებული.

რაღაც უცნაურ ერთობას
ეხედად სანთელს და ჩემ შეა,
მეოლოდ გვრინომ . . . თვარა ერ სწევდება
ჩემი გონება და ჟეკუა.

სანთელი ჩემი ხორცია,
სიცოცხლე-მოელე პარტეტი,
ნათელი—ჭუა-კონება,
იმათვან გამოინაშეტი.

ჩემი ხატია სამშობლო,
სახატე მოელი ევეკია,
და, რომ ვიწევოდე, განდებოდე,
არ შემიძლია მეც, განა?

კი! . . . მაგრამ მნათე არსად სჩანს,
ჩემთან მომტანი ცეცხლისა! . . .
ის მოიქცეული მომავლის,
მსგავსი ჭიკჭიკა მერცხლისა! . . .

თერთმეტი ენკენის თვე

„პრწანისის ველი!“, „პრწანისის ველი!“
რა საგულისხმი გასვინია?!

გმირთა ვალია, სისხლით მირწული
და ერთკ მითი თავმომწონეა! . . .

საღაც ქართველი კი წამებულა,
ეს სუცვლაზე უდიდესია:
მამების კუბო სამარადისიდ
შეღლების აკენად აქ ნათესა!

ეს არის დიდი უდელტებილი
ჩეენი წარსულის და მიმაღლის,
მკედრეოთ სიცოცხლის მომინტებელი,
ძევებზე გამცვანი ახალი კვლის!

აქ რომ კედებოდე ჩეენი მამები,
გატაცებული და გამტეალული,
ხულ სხვა გამორჩეოთ და სხვა იმედით
სიკედილის წინეთ უმცერდათ გული:

ვარ კი მარტო
გამარტოდი

პლიქრობდენ: „ჩეენ ვართ უკანასკნელი
სამომბლის მსხვერპლი, ვათავდეს ჭირი! . . .
და ქრისტეს მცნებას აწ „ქედეულებდად“
უნდა დარღვას „ორთა კაცმირი“.

„აკ ეი იდექრებს იმის გამუშავებული,
კაცმირი ძმური და შეგობრული! . . .
და, ეინც იდექროს მისი გაწყვეტა,
იყოს წყველი დეთისგან და ერული!

„ან ეი იდექრებს იმის გამუშავებას,
თუ არ უგნეური და უმეცარი?
ძმობა, ერთობა და სიცოცხლული
ძვირისთვის არის ციური ცალი!

„ერთობა რჯულის, ერთობა გულის
უფარისებელი და პირდაპირი,
აი, რა არის სხვადასხვა ტამის
შემთხვეულებელი წმინდა კაცმირი! . . .

ასე პლიქრობდენ, რომ გვიანდერქეს
მათი განზრახვა სახელმძღვანელოდ,
და მათი ღირისი აღარ ვიქებით,
ეს გრძნობა გულშე რომ გავნებოთ!

მოყერად ვერ ვინობოთ, ვანც ცივად გვეტყვის:
„შესცვლაზე თევენი ხორცი და ფერი,
და ქედეულება, ზნე-ჩეცეულება,
უარსყავა თევენი ყოველიოდერი!“

წართხულეთ თევენი მექსიერება
ზოგჯერ აღმმერელი სინაულისო,
და მაშინ მთლიოდ გახდებით ღირისი
თევენ ჩეენი ძმიშა-სიცოცხლისო!“

არა! არ გვეტყრა! . . . აქ შეცდომა! . . .
ასე არ ესმის ქართველს კაცობა!
ჯერ უნდა თვეოთონ სულით ამაღლდეს,
რომ სხვას მიუღებენას მერე ჩან ძმობა.

თვითმ შეკრულობა . . .

დამტესენი, ჩრდილოელი! . . .

რა ბაქეს შენთან საზოარი? . . .

თვით ოხერო, მოუკლული,

როგორ გინდა მომიარო? . . .

ბუნებისგან დაწარული

განა შესძლებ მეგომიამა?!

მოშაბაზული, ციფი გული

სხვას რას გასწევს, თუ არ მტრობა?!

წლიდან წლამდე უცნაურად

გუნდება ტკინი თავში! . . .

უნდა ძალაუნებულიდ

ეკეროდე დაოცის ტყავში! . . .

არატრად პერებ შენს ხმელა სოროს

შხარე ჩემი ეს მდიდარი! . . .

არა, ღმერთმა ამიშოროს

შენისთან ბრანძი ქმარი! . . .

ვერ მომხილავ, ცრუ მოყვარე

ცერუ ენით, ცერუ თელადომით . . .

შეგიძიყრიარ, როგორ მოვარე

გველებისა, ძალადომით . . .

შენი ტყევ ვარ, მაგრამ ჩემ გულს

ანუკეშებს ის იმედი,

რომ თდემე შენს ცხრალიტულს

მთლად დალეჭავს ჩემი ბედი!

დამტესის შენსა მოწებასა,

ცეკვებას გვიტრილებს,

გამიმტკიცებს გონებას,

თავისუფლად მაქრატილებს! . . .

დამტესენი, ჩრდილოელი!

რა ბაქეს შენთან საზოარი?

ნუ, ნუ პფიქრიმ, ჩემი მწველო,

რომ მფლობელად აღვიარო! . . .

ნითობა . . .

იტირე, მიწად სამშობლო!

ზირი აუზი, ზეცა!

ისტორიულმა დევის რისხები

დღეს ჩერენტის იორეცა!

სად არის კუბო თამარის,

ქეუცისგან ნამპირისა?

ფის ხელში არის საფლავი

ნინო მოყიქულისტრისა?

ქრისტეს სახელით ქრისტეს რჯულს

წევალება შემორისა

და ჩემს ეროვნულ ციფარზე

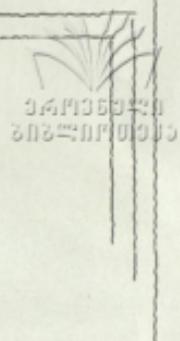
„ქართველი“ აღარ სწროია.

ვიტიროვა?!. . . არა! ვაქეაცა

არ შევნის ცრემლით გლოვანი! . . .

„სურმა სიცოცლესა ნარჩხა

სიკედოლი სახელოვანი!“



არამართ-
გამართი

ა ღ მ ა რ თ — ა ღ მ ა რ თ . . .

აღმართ-აღმართ მიყდიოდი მე ნელა,

სერზე შევდევ, ჟმენიეს ალი მეზელა.

გზემან სხივი მომაცინა მაშინა,

სიცოცლე გვძძენ, სიკედოლმა ვერ შაშინა.

შემიტუღლად მაშინ სული და გასტა:

იმ ნაბეჭდში თვით მე ვიჟოშ დაგული.

გულმა ძერა, სულმა შეფიცე დამიწიცო;

ჩანგმაც თვითი მე სიმები დამიწიცო.

ხმა სიმართლის შეუპოვრად გასმა

(აღ) იგი ხმა ვერ ისმინდა გაიხსმა.

ცის მახლობლად ფეხ-ქვეშ ვიგრძენ მიწა მე,

ვთქვი: „ცხოვრება, მეც ერთ კაცად მიწამე!“

და გიფერერ; „ჩემი სატრუ სად არი?

ისლო მეტრავს, თუ დღე უბილას სადარი?“

გადგინებედე, განახე; რომ სხესა მიწებდა!

გამიცემარდა! ვთქვი: „მტერს როგორ მოწებდა?

მიხილულა, შემუდარია, ის არი! . . .

ალერისი მთერას ვერ უხილავს ისარი!“

მიღაბე: „კინჭარში ნუ ვარდები! . . .

ნუ გვანია იქ ია და ვარდები!

შეიმრლე თავი შენი, იყოდე!

მაგ შარბათში საწამელას სავადი, იყოდე!“

არ მისმია მწერარებით დანაგულს

და დამასო საუკუნოდ დანა გულს!

აღმართ-აღმართ მიყდიოდი ნეტა რად,

თუ ამ სერზე თავს ვერ გრძებდა ნეტად!

ჩემით თავი! ველი გერმნენ მარალით!

დამართ-დამართ დაუკვეთ, წა მალით!

იქ ჩაბრძანდი, სად გელიან ლოდებით,

ბარით, ნიჩით, კუბით, და ლოდებით!

დაღირუშე, ვინც გახსოდა მარად, ის,

ხელდარებით განიცემე მარადის!

ის აღარა ვარ, რაც ვიყავ,
ძნელია მოუკიდა ჭაბურა . . .
ვეღარ გაპეტებს თამიშად
ჩემი დაფურ და ნაღარა.

გული არ იშლის გულობას,
მეგრამ ვერ მოსდევს ძალ-ღონე! . . .
ვინ ბევრი „ვაის“ მნახველი
და ბევრი „უის“ გამგონე.

ამეც გული წევთ-წევთად
ნაცელითა და უხმითა,
ისე, ვით საუკუნები
სხვადასხვა მრავალ წამითა.

გამ რაღად მინდა სიცოხლე
მე, აწეყო გამწიარებულსა,
თუ, ვისაც ვეტრეი, ვინც მიყვრს,
ყედავ მას აოხრებულსა?

მაგრამ იმედი, ყის ნიში,
რომ გამიელებებს გლაბულება,
თავი ტარიელ მიონია,
ყენებით გარემოულსა.

კუტიობ ფრიდონს და ავანდოლს,
მხარი მხარს მიყცეთ, ხელი ხელს,
ნესამ-დარეჯან ქაჯებს ჟყვას
მოელის ტურთა გამომხსნელს!

რა კუცათ, თეთრი შერის!?
სისხლით შეეღება ჭაღარას
და სულ სხვა ჩხაზე დაცუკრავ
ამ ჩემ დაფუსა და ნაღარას.

მაგრამ ვამე, რომ ერტი
მიუკაზენია ჯოვოხეთი;
მაყდურ სარეში მახედებს,
ყენებას მიკლავს . . . გულს მიხეოქს! . . .

ამიმბის: „ფრიდონ და ავანდოლ
ჯერ ვერ გადიხდის იმსათ! . . .
და შენც ტარიელს მიმგაეცარ
ისე, ვით კატა ლომისათ!“

მართალი არის, მაგრამ რა?
რისთვის დავგარეო იმედი?
გმირს წინა უძლეის მოველთვის
უძლური წინამირმედი! . . .

არა! აყვავდეს იმედი! . . .
გულს ვერ გამიტებს ჭაღარა! . . .
გმირს უძახის . . . უყივის
ჩემი დაფურ და ნაღარა! . . .



ს ი ზ მ ა რ ი .

დღიურ სიცხადით გულ დაჩარებულია
ძილში მეღირსა ტებილი სიზმიარი,
კანებ რომ ქეყუნად ჩამისულიყვენ
ნინო, ქეთევნ და თვით თამარი.

თამარს თავს ედგა ძლევის გვირგვინი
და ქეთევნას-წმინდა მოწმიბის,
ნინის ხელთ ეპურა ჯვარი ვაზისა,
ნიშანი დიდი ქრისტიანიბის.

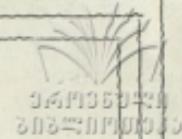
ზეცად აეპრით სამთავეს თვალინი,
საქართველოსკენ აშევერდენ ხელსა
და შეერთებით, ხეაშეწეობილად,
ჰგალობდენ ტებილსა საგალობდელსა:

„დედაო დეთისაგ! . . . შენი ხედრია
ეს საქართველო დიდჭირნახული,
შეუწყევ ცოდვა! . . . ნუ ააღმა ხელს
ლმიბიერებით იმრუნე გული! . . .

მოეც კურთხევა ზეცით, მაღალი,
და გადამისახე ძლიერად ჯვარი,
რომ აღადგინა ქართველთა ერი,
დალს დაცუმული და ცაცხალმკდარი!

მისა მხერობას, მისა ზენობას
განუმტკიცებდე აღმაფრენასა
და შენს საქმიანო, საფიცენელად
ნუ დაავიწყებ იმ ტებილ ენას,

რომლითაც თამარ ბრძანებას სცემდა,
ქეთევნ მარად შენ გადიდებდა
და ნინო ძისა შეისა მცნებას
შენგან რჩეულ ერს უქადაგებდა!“ . . .



მთაწმინდა ჩაფიქრებულა,
შექმურტბს ცისკის ვარსკვლავება;
მნათობი სხივებს მაღლით პლენი
თავდაფებულის საფლავება.

დადუმებულა მთაწმინდა,
ისტენი დუღუმის მტკრისახა;
მდონარე ნანას უმღერის
რაინდასა, ურჩისა მტრისახა . . .

მთაწმინდა გულში იზუტებს
საშილოშვილი სამარეს,
მამადაგიოსა ავედრებს,
ამარებს ქეყუნის მოყვარეს . . .

მგოსანი გრძნიბამორცველ
თვალს ავლებს არემარესა
და გულის პასუხს ნარჩარად
უმღერის ტურფა შხარესა:

„მაფირუზ-ხმელეთზურმებული
ჩემო სამშობლო მხარეო,
სხეული დაბრუნებულერ,
მემურნალად შემუარეო! . . .

ა მ ი რ ა ნ ი .

„შერ აეტანე იპლობა,
სისხლის ცრემლები ვდვარევ;
წამლია სულმა და გულმა,
შეს ნახვას დაევრეარეო.

„წინ მომეგებენ ღიმილით
შენი მზე, შენი მოვარეო,
გუნდი და გუნდი ვარსკვლავი,
მოკაშკაშ-მოულვარეო.

„მულში იფეთქა სიამემ,
ხევდები უკუცუარეო,
ის და ვარდი დამჭერანი
ხელახლად გამიხარეო! . . .

„მაფირუზ-ხმელეთზურმებული,
სულის ჩამდგმელი მხარეო,
შენი ვარ, შემთის მოვედრები,
შენზედე მეღლოვარეო! . . .

„ნურც მკვდარს ვამწირავ, ნურც ცოცხალს
ზე კათა დამატერეო . . .
და, რომ მოვედრები, ვახსოვდეს,
ანდერი დაკიბარეო;

„დედა-შეილობამ, ბევრს არ ვთხოვ:
შენს მიწას მიმაბრეო,
ცაფირუზ-ხმელეთზურმებული
ჩემო სამშობლო მხარეო!“

„კავკასიის ქედზე იქო
ამირანი მიჯაჭეული,
ცაფ-ყარანი ეხვევარეა,
დაფლეთილი მქონდა გული.

„კენად ცეცხლის მოტანისთვის
გულს ცეცხლი არ მნელდებოდა
და რაღაც მანქანებით
გული ისევ მთელდებოდა.

„მქონდა ჰირში მოომინება,
არც პენესხოდა, არც იქტირიდა;
უსამართლო ძლიერებას
მონურად ქედს არ უხრიდა.

„ბოლოს მიიც ვამარჯვება
დარჩა! . . . გაველა გააოცა! . . .
და ის ღვაწლი მაგალითად
მიწის შეიღლა მან ვადმოსცა . . .

„კავკასიის მაღალ ქედზე
მიჯაჭეული ამირანი,
არის მოლი საქართველო
და მტრები კი—ყვავყორანი,

მოვა დრი და თავს აიშვებს,
იმ ჯაჭვს გასწავდეს გმირთავმირი! . . .
სიხარულად შეეცდება
იმდენი ხნის ვასაშირი!“



1858 აკაკის იუბილე 1908 • Akakis Jubiläum

და ადამიანს რა ამაღლებს,
თუ არ მისი ცი წმინდა სამშობლი,
ენა, ფრადი „ზნე-ჩვეულება,
კოთ, „წმინდათ-ზმინდა“ საამასოულო? . . .

კოსაც არ უყავნს მშობელი დედა,
ის მის მაგირს კის შეიყვარებს?
კოსაც სძრულს თავის ხახლი და ქარი,
კონდა გაულებს სამოყვროდ კარებს?

განა სხვის ხახლიში შეეგა ქრისტულად
თავისი მტერი და გარეწინი?
თუ არ ქვეშ-ქვეშად, ფარისევლიბით,
კოთ მოღალატე მონა . . . მზავეარი?! . . .

არა და არა!! ქართველმა იყის
ეს და მიტომაც მრედედ არ სდგამს უკეს
და გადმონაცემს ძევლებისავან
სარევლოშეილო, „ანდერძს“ არა სტეხს! . . .

და ის „ანდერძიც“ აქ დაიწერა,
„არწიანისი ველზე“, ქართველთა სისხლით,
გამტკიცდა დღის დღის მოვინებით
და დაგრინგვნდა დღესევე ამი წლით! . . .

კურთხეული იყოს ამიერკიდან
და საუკუნოდ სახსნებელი,
კონც რჯულს და მისულს შესწირს თავი
და სისხლით მოწყვით „არწიანის ველი“

ა კ ა დ მ ყ თ ფ ი .

არ მომკედარა! . . . მოღლოდ სძინავს
და ისევე გამოღიერებს! . . .
კონც შენატრის იმის სიკვდილს,
უცალ მასევ დამიწებს.

ბევრის ბრძოლით დაღალულია
ეჭირება მოსცენება!
შემცდარია, კონც გულს იტეს:
წესი არის და ბუნება!

ჩვენ-ეკ ჩენდა თავად გეტუვით;
გულსა სწავს და ჟერას სკერა,
რომ ვერ კიდევ არ გამქრალა
მომავლი ბედისწერა!

მისთვის, რომ დღეს ვედარ კვარჩენს,
არ გომართებს ორგულობა!
ჩვენს წინაპრებს თუ მერინიათ,
ჩვენცა გვერნდეს დიდხულობა!

დედ, მისთვის გავლინდეთ,
ზურგს მოვიდეთ საწყლის გუდა:
პატიასან დარიას რით სკობს
გამდიდრებული იუდა?

არ მომკედარა, მოღლოდ სძინავს,
და როდესაც გამოღიერებს,
მოიგონებს იმის სიხლის,
კონც დღეს იმის არ იყიწებს! . . .

ეროვნული
საბულოოები

ი უ ბ ი ლ ი

ეს ჩემ თავზე რა მოსულა? ხადა ვარ?
სიჩმარია, თუ სასიზმრი ზდაპირი?
ლარიბ-ლატას და პნელში მყოფს აქამდე
კონ ამინთო ამ პოლოს დროს ლამბარი?

აქენიერი შემასკუბს მაღლობზე,
ჩემ წინ დადგა თოქემის მოული ქვეყანა;
მილაზე ენ და მაღლის შედიან . . . და რისთვის ?
რა მიმიღლის სამსახური მიხთანა?

ქალი, კაცი, ერი, ბერი, ბაშები,
გაურჩევლად ტომისა და წილების,
აქ არიან, რომ გამიერონ მიზეზი
ჩემი ტანჯეს და ჩემი ცეცხლმოღების! . . .

მაგრამ შე კი, რომ ვორინიართ, ის არ ვარ! . . .
სხვა იქნება მომავალი ის გმირი!! + . . .
შე უბრალო მიზეზი ვარ დღის დღის,
ის მომავლის აჩრდილი რამ და პირი!

ჩემ სუსტ შერმაბ ეს აჭარებს ყოველი! . . .
სამითოს, აბა, რა მომიყად?
ეს ეკუთვნის ყველაფერი მომავალს
და იმისი არის რეპეტიცია!

შაშ ამნაირ ხალხის აღფრთვებას
შეკურთხე დღეს ჩემ სურვილს, გულისოქმას:
„არშა! გმირა, ხათაყვანო მომავალს!“
ამთავოთვე წარუგზავნი ჩემ სუსტ ხმას! . . .

დ ა მ ა ტ ე ბ ა . გ ა ზ . „ კ ლ დ დ ე “ , N. 7/8

Beilage für „Klde“, „Der Fels“, Nr. 7/8